

Distr.: General
24 September 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

اللجنة الخامسة

البنود 138 و 143 و 145 و 150 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

إدارة الموارد البشرية

النظام الموحد للأمم المتحدة

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2021

بيان مقدّم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

موجز

يتضمن هذا البيان، المقدم عملاً بالمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة، الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية للأمانة العامة للأمم المتحدة على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية بشأن النظام الموحد والتي تستدعي اتخاذ قرارات من الجمعية، وخاصة فيما يتعلق بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022. وبغية تقديم معلومات شاملة، يتضمن البيان أيضاً الآثار المترتبة في ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترتين الماليتين 2022/2021 و 2023/2022.

وفي حال موافقة الجمعية العامة على توصيات اللجنة، لن تترتب على ذلك أي آثار مالية في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لعام 2021. أما الآثار المالية المترتبة على الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 فتقدّر بمبلغ 1 772 900 دولار وستؤخذ في الحسبان في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم للفترة. وتقدر الآثار المالية المترتبة على عمليات حفظ السلام للفترة المالية 2022/2021 بمبلغ 628 600 دولار؛ وتقدر الاحتياجات للفترة المالية 2023/2022 بمبلغ 1 257 200 دولار وستؤخذ في الحسبان، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022، وفي الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولا - مقدمة

1 - يتضمن التقرير السنوي للجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2021 (A/76/30) توصيات تترتب عليها آثار مالية في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمانة العامة للأمم المتحدة لعام 2022، وفي ميزانيات عمليات حفظ السلام بدءاً من الفترة المالية 2022/2021، فيما يتصل بالمسائل التالية:

(أ) جدول المرتبات الأساسية/الدنيا؛

(ب) منحة التعليم.

2 - ويتضمن تقرير اللجنة أيضاً توصية بتوسيع نطاق التدبير التجريبي المتمثل في دفع بدل خدمة مخفّض في مراكز العمل التي لا تسمح باصطحاب الأسرة قدره 15 000 دولار سنوياً للموظفين الذين لديهم مُعالون مستحقون في مراكز العمل المصنّفة ضمن فئة المشقة هاء التي لا تصنف على أنها مراكز لا تسمح باصطحاب الأسرة، بدلا من إعطائهم خيار اصطحاب مُعاليمهم المستحقين إلى مراكز العمل، وتوسيع نطاق هذا التدبير ليشمل مراكز العمل من الفئة دال التي لا تصنف على أنها مراكز لا تسمح باصطحاب الأسرة، على النحو المقترح أصلاً في عام 2018. ونظراً لأن وجود الأمانة العامة للأمم المتحدة يظل محدوداً في المواقع المتأثرة، لم يكن هناك أي موظفين ممولين من الميزانية البرنامجية أو ميزانيات حفظ السلام مؤهلين للاستفادة من التدبير التجريبي. وبناء على ذلك، لن تكون هناك آثار مالية مترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لعام 2022 أو في ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترتين الماليتين الممتدتين من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 ومن 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

ثانياً - جدول المرتبات الأساسية/الدنيا

3 - توصي اللجنة بتطبيق زيادة في المرتبات الأساسية/الدنيا بنسبة 0,92 في المائة في 1 كانون الثاني/يناير 2022 بزيادة جدول المرتبات الأساسية/الدنيا وتخفيض نقاط مضاعف تسوية مقر العمل بما يعادل هذه الزيادة، بحيث لا يتغير صافي الأجر المقبوض خسارة أو مكسباً. فإجراء تسوية المرتبات الأساسية، وإن كان لا يؤثر بصفة عامة في الأجر الصافي، ستترتب عليه آثار فيما يتعلق بمدفوعات انتهاء الخدمة.

4 - وقدّرت اللجنة الآثار المالية المترتبة على نطاق المنظومة والمرتبطة بتوصيتها المتعلقة بتطبيق زيادة على جدول المرتبات الأساسية/الدنيا بمبلغ 494 000 دولار في السنة. وبالتالي، تقدر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمانة العامة للأمم المتحدة لعام 2022 بمبلغ 67 900 دولار. وتُقدّر الآثار المالية المتعلقة بعمليات حفظ السلام بمبلغ قدره 24 100 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 و 48 200 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

ثالثاً - منحة التعليم: استعراض مفصل للجدول التنازلي ومستويات المبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية

5 - في عام 2019، أوصت اللجنة الجمعية العامة بتعديل الجدول التنازلي والمبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية بموجب النظام المنقّح لمنحة التعليم. وقررت الجمعية العامة في

قرارها 255/74 بآء تأجيل النظر في تلك التوصية إلى حين إجراء استعراض مفصل بشأن نطاق ومستوى المبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية، مع مراعاة مبلغ أقصى للأسرة المعيشية. وأجرت اللجنة في دورتها الثانية والتسعين الاستعراض المفصل الذي طلبته الجمعية استنادا إلى البيانات ذات الصلة بالتعليم التي جمعت من مؤسسات النظام الموحد.

6 - وفي أعقاب المناقشات، كررت اللجنة تأكيد توصيتها المقدمة إلى الجمعية العامة في عام 2019 بشأن تعديل جدول السداد التنازلي لمنحة التعليم والمبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية على النحو المعروف في تقريرها السنوي لعام 2019 (A/74/30، الفقرة 85)، على أن تُنفذ هذه التوصية اعتبارا من السنة الدراسية التي تكون جارية في 1 كانون الثاني/يناير 2022.

7 - وقد تم تتقيح الآثار المالية المترتبة على التسويات، على النحو الموصى به في عام 2019 (A/74/30، الفقرة 84)، من مبلغ تقديري سابق قدره 7,85 ملايين دولار إلى 6,55 ملايين دولار سنويا، على نطاق المنظومة، استنادا إلى أحدث بيانات منح التعليم التي تم جمعها من مؤسسات النظام الموحد. وفي هذا الصدد، تقدر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمانة العامة للأمم المتحدة لعام 2022 بمبلغ 1 705 000 دولار. وتُقدر الآثار المالية المتعلقة بعمليات حفظ السلام بمبلغ قدره 604 500 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 و 1 209 000 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.

رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

8 - يرد فيما يلي موجز للآثار المالية المترتبة على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية:

(أ) تقدر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لعام 2022 بمبلغ 1 772 900 دولار؛

(ب) تُقدر الآثار المالية المترتبة في ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترة المالية 2022/2021 بمبلغ 628 600 دولار، وتُقدر الاحتياجات للفترة المالية 2023/2022 بمبلغ 1 257 200 دولار.

9 - وفي حال موافقة الجمعية العامة على توصيات اللجنة:

(أ) ستؤخذ في الحسبان احتياجات عام 2022 في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن أثر التغييرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم للفترة؛

(ب) ستعالج احتياجات ميزانيات عمليات حفظ السلام، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء عن الفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 وفي سياق الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023.